3. Οι μη κυβερνητικές οργανώσεις πρέπει να ανταποκρίνονται στα ακόλουθα κριτήρια:

α) το καθεστώς τους να είναι χαρακτηριστικό μιας οργάνωσης αυτού του είδους·

β) η έδρα τους να βρίσκεται σε κράτος μέλος της Κοινότητας ή, κατ' εξαίρεση, σε τρίτη χώρα·

γ) να αποδείξουν ότι είναι σε θέση να διεκπεραιώσουν ενέργειες όπως αυτές που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 2

1. Η συνεισφορά της Κοινότητας μπορεί να επεκταθεί στην αγορά, στην Κοινότητα ή στις αναπτυσσόμενες χώρες και σε άλλες τρίτες χώρες, προϊόντων διατροφής και σπόρων για σπορά, καθώς και στη μεταφορά τους στον τόπο προορισμού.

2. Η κοινοτική συνεισφορά για την αγορά και τη μεταφορά των προϊόντων διατροφής ή των σπόρων για σπορά ορίζεται τουλάχιστον σε 25 % και το πολύ σε 75 % του συνολικού ποσού της ενέργειας.

Άρθρο 3

Οι αποφάσεις χορήγησης συνεισφοράς, για την αγορά προϊόντων διατροφής ή σπόρων για σπορά από μη κυβερνητικές οργανώσεις και διεθνείς οργανισμούς, λαμβάνονται από την Επιτροπή μετά από διαβούλευση με την επιτροπή που προβλέπεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3972/86 και σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού.

Η επιτροπή μπορεί να εξετάσει οποιοδήποτε ζήτημα σχετικά με την εφαρμογή των μέτρων αυτών που τίθεται από τον πρόεδρό της, είτε με πρωτοβουλία του ίδιου ή μετά από αίτηση αντιπροσώπου κράτους μέλους.

Άρθρο 4

Όσον αφορά τις συνεισφορές που χορηγούνται σε περιπτώσεις ανάγκης, των οποίων το ύψος είναι κατώτερο ή ίσο με 500 000 ECU, οι αποφάσεις, για τη χορήγηση ενίσχυσης λαμβάνονται από την Επιτροπή και γνωστοποιούνται στα κράτη μέλη.

Άρθρο 5

1. Η Επιτροπή λαμβάνει τις αποφάσεις που καθορίζουν τους όρους χρησιμοποίησης της συνεισφοράς.

2. Η ενίσχυση χορηγείται στους δικαιούχους μόνον εφόσον δεσμεύονται να τηρήσουν τους όρους εφαρμογής που τους ανακοινώνει η Επιτροπή.

Άρθρο 6

Η Επιτροπή μπορεί να αναθέσει σ' έναν εντολοδόχο τη σύναψη των συμβάσεων αγοράς εξ ονόματός της.

Άρθρο 7

Οι αποφάσεις που λαμβάνονται σύμφωνα με τα άρθρα 3 και 4 ανακοινώνονται αμέσως μετά την έγκρισή τους στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

Άρθρο 8

Η Επιτροπή λαμβάνει όλα τα απαραίτητα μέτρα για την ορθή εκτέλεση των μέτρων που προβλέπονται βάσει του παρόντος κανονισμού.

Για το σκοπό αυτό, τα κράτη μέλη συντρέχουν την Επιτροπή και ιδίως της παρέχουν κάθε αναγκαία πληροφορία.

Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα μετά τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου που τροποποιεί την οδηγία 75/275/ΕΟΚ περί του κοινοτικού καταλόγου των μειονεκτικών γεωργικών περιοχών κατά την έννοια της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ (Κάτω Χώρες)

COM (88) 37 τελικό

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 14 Απριλίου 1988)

(88/C 109/06)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 75/268/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Απριλίου 1975 περί της ορεινής γεωργίας και της γεωργίας σε ορισμένες μειονεκτικές ζώνες [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 [2], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

[1] ΕΕ αριθ. L 128 της 19. 5. 1975, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 93 της 30. 3. 1985, σ. 1.

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας:

ότι η οδηγία 75/275/ΕΟΚ του Συμβουλίου (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 87/462/ΕΟΚ της Επιτροπής (2), προσδιορίζει τις περιοχές, στις Κάτω Χώρες, που περιλαμβάνονται στον κατάλογο των μειονεκτικών περιοχών κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ·

ότι η ολλανδική κυβέρνηση ζήτησε, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ, να τροποποιηθεί ο κοινοτικός κατάλογος των περιοχών που απαριθμούνται στο παράρτημα της οδηγίας 75/275/ΕΟΚ σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας οδηγίας·

ότι οι νέες περιοχές που αναφέρονται στον κατάλογο ανταποκρίνονται στα κριτήρια και στα αριθμητικά στοιχεία που εφαρμόζονται δυνάμει της οδηγίας 75/275/ΕΟΚ για τον καθορισμό των σχετικών περιοχών κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ·

ότι, εξάλλου, η επιφάνεια του συνόλου αυτών των περιοχών δεν υπερβαίνει το 4 % της συνολικής επιφάνειας των Κάτω Χωρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Ο κατάλογος των μειονεκτικών περιοχών στις Κάτω Χώρες που αναφέρεται στο παράρτημα της οδηγίας 75/275/ΕΟΚ αντικαθίσταται από τον κατάλογο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 2

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών.

(1) ΕΕ αριθ. L 128 της 19. 5. 1975, σ. 229.
(2) ΕΕ αριθ. L 252 της 3. 9. 1987, σ. 21.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Μειονεκτικές περιοχές κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ

Επαρχίες	Αριθμός	Έκταση (σε εκτάρια)
Groningen	9	3 255
Friesland	20	6 617
Drente	12	4 700
Overijssel	21	7 071
Gelderland	17	3 050
Utrecht	8	2 335
Noord-Holland	11	6 145
Zuid-Holland	11	4 057
Zeeland	12	1 227
Noord-Brabant	14	4 863
Limburg	4	4 897
Σύνολο	139	48 217